

**Decreto esecutivo**  
**concernente il premio riconosciuto ai singoli assicuratori malattie**  
**per l'applicazione delle riduzioni individuali di premio LAMal**  
**per l'anno 2010**  
 (del 13 ottobre 2009)

IL CONSIGLIO DI STATO  
 DELLA REPUBBLICA E CANTONE TICINO

visti gli art. 33 e 49 lett. b) LCAMal;  
 esaminati i premi approvati dall'UFSP che gli assicuratori autorizzati all'esercizio intendono praticare nel Cantone Ticino per l'anno 2010 nell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (LAMal);  
 considerato che l'importo di riduzione di premio è pari alla differenza tra la quota media cantonale ponderata, o il premio riconosciuto all'assicuratore se è inferiore, e la quota minima a carico dell'assicurato;  
 ritenuto il preavviso dell'Istituto delle assicurazioni sociali;  
 considerati i principi di Alleggerimento della legislazione cantonale;

**decreta:**

**Art. 1** <sup>1</sup>Per l'anno 2010, per il calcolo delle riduzioni di premio LAMal sono approvati i premi riconosciuti per i singoli assicuratori per le seguenti categorie di assicurati:

- a) adulti;  
 b) giovani adulti di età compresa tra 18 e 25 anni;  
 c) minorenni;

<sup>2</sup>La tabella dei premi riconosciuti è pubblicata come allegato al presente DE.

**Art. 2** Agli assicuratori menzionati è assegnato un termine di 30 giorni dalla notifica di questo decreto per presentare eventuali osservazioni relative ai premi riconosciuti ai sensi della LCAMal.

**Art. 3** <sup>1</sup>Gli assicuratori che si trovano nella necessità di modificare il premio per l'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie nel corso del 2010 devono darne immediata comunicazione all'Ufficio dell'assicurazione malattia, Bellinzona, allegando i documenti di approvazione dell'UFSP.

<sup>2</sup>Il valore della quota media cantonale ponderata non viene tuttavia modificato.

**Art. 4** <sup>1</sup>Se l'UFSP apporta nel corso dell'anno modifiche ai premi che figurano nell'elenco citato, anche il calcolo della riduzione di premio relativa al singolo assicuratore viene modificato di conseguenza.

<sup>2</sup>Il valore della quota media cantonale ponderata non viene tuttavia modificato.

**Art. 5** <sup>1</sup>Il presente decreto è pubblicato nel Bollettino ufficiale delle leggi e degli atti esecutivi.

<sup>2</sup>Esso entra in vigore il 1° gennaio 2010 e mantiene la sua validità fino al 31 dicembre 2010.

Publicato nel BU 2009, 452.

**Premi riconosciuti per il calcolo delle riduzioni individuali di premio per l'anno 2010**

Assicuratore	Maggiorenni						Minorenni		
	Assicurati > 25 anni			Assicurati tra 19 e 25 Anni			Assicurati < 19 anni		
	Con infortunio	Senza infortunio	Premio ricon. per sussidio	Con infortunio	Senza infortunio	Premio ricon. per sussidio	Con infortunio	Senza infortunio	Premio ricon. per sussidio
AEROSANA	4'632.00	4'400.40	<b>4'506.90</b>	4'632.00	4'400.40	<b>4'472.20</b>	1'389.60	1'321.20	<b>1'389.60</b>
AGRISANO	4'225.20	4'014.00	<b>4'111.20</b>	3'591.60	3'411.60	<b>3'467.40</b>	930.00	883.20	<b>930.00</b>
AMB	4'560.00	4'240.80	<b>4'387.60</b>	4'195.20	3'902.40	<b>3'993.20</b>	969.60	902.40	<b>969.60</b>
AQUILANA	3'950.40	3'714.00	<b>3'822.70</b>	3'160.80	2'971.20	<b>3'030.00</b>	987.60	928.80	<b>987.60</b>

ARCOSANA	4'272.00	3'973.20	<b>4'110.60</b>	3'631.20	3'376.80	<b>3'455.70</b>	1'068.00	993.60	<b>1'068.00</b>
ASSURA	3'660.00	3'404.40	<b>3'522.00</b>	3'660.00	3'404.40	<b>3'483.60</b>	696.00	648.00	<b>696.00</b>
ATUPRI	4'188.00	3'979.20	<b>4'075.20</b>	3'560.40	3'382.80	<b>3'437.90</b>	1'089.60	1'035.60	<b>1'089.60</b>
AUXILIA	4'428.00	4'118.40	<b>4'260.80</b>	3'764.40	3'500.40	<b>3'582.20</b>	1'107.60	1'029.60	<b>1'107.60</b>
AVANEX	3'996.00	3'716.40	<b>3'845.00</b>	3'996.00	3'716.40	<b>3'803.10</b>	1'198.80	1'116.00	<b>1'198.80</b>
AVANTIS	4'224.00	3'928.80	<b>4'064.60</b>	3'928.80	3'654.00	<b>3'739.20</b>	922.80	859.20	<b>922.80</b>
CMEL	5'136.00	4'777.20	<b>4'942.20</b>	4'777.20	4'443.60	<b>4'547.00</b>	974.40	907.20	<b>974.40</b>
COMPACT	4'500.00	4'208.40	<b>4'342.50</b>	4'500.00	4'208.40	<b>4'298.80</b>	1'125.60	1'053.60	<b>1'125.60</b>
CONCORDIA	4'766.40	4'524.00	<b>4'635.50</b>	3'904.80	3'706.80	<b>3'768.20</b>	1'088.40	1'033.20	<b>1'088.40</b>
CPT	4'143.60	3'937.20	<b>4'032.10</b>	3'315.60	3'150.00	<b>3'201.30</b>	1'036.80	985.20	<b>1'036.80</b>
CSS ASSICURAZIONE	4'656.00	4'329.60	<b>4'479.70</b>	3'724.80	3'464.40	<b>3'545.10</b>	1'164.00	1'082.40	<b>1'164.00</b>
EASY SANA	4'368.00	4'063.20	<b>4'203.40</b>	4'063.20	3'778.80	<b>3'867.00</b>	962.40	895.20	<b>962.40</b>
EGK-CASSA DELLA SALUTE	3'993.60	3'794.40	<b>3'886.00</b>	3'594.00	3'414.00	<b>3'469.80</b>	918.00	872.40	<b>918.00</b>
EOS	4'440.00	4'129.20	<b>4'272.20</b>	4'129.20	3'841.20	<b>3'930.50</b>	962.40	895.20	<b>962.40</b>
FONCTION PUBLIQUE	4'212.00	3'918.00	<b>4'053.20</b>	3'918.00	3'644.40	<b>3'729.20</b>	951.60	885.60	<b>951.60</b>
GALENOS	4'128.00	3'838.80	<b>3'971.80</b>	3'192.00	2'968.80	<b>3'038.00</b>	834.00	775.20	<b>834.00</b>
HELSANA	4'380.00	4'074.00	<b>4'214.80</b>	3'722.40	3'462.00	<b>3'542.70</b>	963.60	896.40	<b>963.60</b>
HERMES	4'428.00	4'118.40	<b>4'260.80</b>	4'118.40	3'830.40	<b>3'919.70</b>	972.00	904.80	<b>972.00</b>
HOTELA	4'440.00	4'129.20	<b>4'272.20</b>	3'552.00	3'303.60	<b>3'380.60</b>	1'332.00	1'239.60	<b>1'332.00</b>
INDIVO	4'680.00	4'352.40	<b>4'503.10</b>	4'212.00	3'918.00	<b>4'009.10</b>	1'310.40	1'219.20	<b>1'310.40</b>
INNOVA	4'680.00	4'356.00	<b>4'505.00</b>	4'212.00	3'924.00	<b>4'013.30</b>	1'224.00	1'140.00	<b>1'224.00</b>
INSTITUT INGENBOHL	4'680.00	4'446.00	<b>4'553.60</b>	4'680.00	4'446.00	<b>4'518.50</b>	1'323.60	1'257.60	<b>1'323.60</b>
INTRAS	4'113.60	3'908.40	<b>4'002.80</b>	3'290.40	3'126.00	<b>3'177.00</b>	1'028.40	976.80	<b>1'028.40</b>
KK MALTERS	3'960.00	3'762.00	<b>3'853.10</b>	3'366.00	3'198.00	<b>3'250.10</b>	990.00	940.80	<b>990.00</b>
KLUG	4'680.00	4'492.80	<b>4'578.90</b>	4'680.00	4'492.80	<b>4'550.80</b>	1'170.00	1'123.20	<b>1'170.00</b>
KOLPING	5'436.00	5'164.80	<b>5'289.60</b>	4'512.00	4'286.40	<b>4'356.30</b>	1'020.00	969.60	<b>1'020.00</b>
LA CAISSE VAUDOISE	3'984.00	3'705.60	<b>3'833.70</b>	3'705.60	3'446.40	<b>3'526.80</b>	967.20	900.00	<b>967.20</b>
L'AVENIR	4'104.00	3'817.20	<b>3'949.10</b>	3'817.20	3'550.80	<b>3'633.40</b>	963.60	896.40	<b>963.60</b>
MAXI.CH	4'584.00	4'263.60	<b>4'411.00</b>	4'584.00	4'263.60	<b>4'362.90</b>	1'375.20	1'279.20	<b>1'375.20</b>
MOOVE SYMPANY SA	4'320.00	4'104.00	<b>4'203.40</b>	3'780.00	3'591.60	<b>3'650.00</b>	1'209.60	1'149.60	<b>1'209.60</b>
MUTUEL ASSURANCES	4'308.00	4'006.80	<b>4'145.40</b>	4'006.80	3'727.20	<b>3'813.90</b>	992.40	924.00	<b>992.40</b>
NATURA ASSURANCES	4'548.00	4'230.00	<b>4'376.30</b>	4'230.00	3'934.80	<b>4'026.30</b>	963.60	896.40	<b>963.60</b>
OEKK GRIGIONI	4'272.00	3'973.20	<b>4'110.60</b>	3'546.00	3'298.80	<b>3'375.40</b>	1'068.00	993.60	<b>1'068.00</b>
PANORAMA	4'392.00	4'084.80	<b>4'226.10</b>	4'084.80	3'799.20	<b>3'887.70</b>	972.00	904.80	<b>972.00</b>
PHILOS	4'524.00	4'208.40	<b>4'353.60</b>	4'208.40	3'914.40	<b>4'005.50</b>	963.60	896.40	<b>963.60</b>
PROGRES	4'740.00	4'408.80	<b>4'561.20</b>	4'266.00	3'968.40	<b>4'060.70</b>	1'279.20	1'190.40	<b>1'279.20</b>
PROVITA	4'056.00	3'812.40	<b>3'924.50</b>	3'650.40	3'430.80	<b>3'498.90</b>	1'054.80	991.20	<b>1'054.80</b>
RHENUSANA	4'680.00	4'446.00	<b>4'553.60</b>	3'744.00	3'556.80	<b>3'614.80</b>	1'170.00	1'112.40	<b>1'170.00</b>
SANA 24	4'574.40	4'357.20	<b>4'457.10</b>	3'660.00	3'486.00	<b>3'539.90</b>	1'146.00	1'090.80	<b>1'146.00</b>
SANAGATE AG	4'200.00	3'906.00	<b>4'041.20</b>	4'200.00	3'906.00	<b>3'997.10</b>	924.00	859.20	<b>924.00</b>
SANA TOP	4'504.80	4'190.40	<b>4'335.00</b>	4'504.80	4'190.40	<b>4'287.90</b>	1'128.00	1'050.00	<b>1'128.00</b>
SANITAS	3'975.60	3'717.60	<b>3'836.30</b>	3'380.40	3'160.80	<b>3'228.90</b>	994.80	931.20	<b>994.80</b>
SANSAN	4'932.00	4'587.60	<b>4'746.00</b>	4'932.00	4'587.60	<b>4'694.40</b>	1'232.40	1'147.20	<b>1'232.40</b>
SUPRA	4'178.40	3'886.80	<b>4'020.90</b>	4'117.20	3'829.20	<b>3'918.50</b>	976.80	909.60	<b>976.80</b>
SWICA	4'858.80	4'519.20	<b>4'675.40</b>	4'130.40	3'842.40	<b>3'931.70</b>	1'215.60	1'131.60	<b>1'215.60</b>
TROISTORRENTS	4'224.00	3'928.80	<b>4'064.60</b>	3'928.80	3'654.00	<b>3'739.20</b>	962.40	895.20	<b>962.40</b>
UNIVERSA	4'200.00	3'906.00	<b>4'041.20</b>	3'906.00	3'633.60	<b>3'718.00</b>	969.60	902.40	<b>969.60</b>
VEREIN ST.MORITZ	4'596.00	4'274.40	<b>4'422.30</b>	4'274.40	3'975.60	<b>4'068.20</b>	964.80	897.60	<b>964.80</b>
VISANA	5'352.00	5'097.60	<b>5'214.60</b>	3'747.60	3'568.80	<b>3'624.20</b>	1'179.60	1'123.20	<b>1'179.60</b>
VITA SURSELVA	4'584.00	4'548.00	<b>4'564.60</b>	4'128.00	4'095.60	<b>4'105.60</b>	1'020.00	1'011.60	<b>1'020.00</b>
VIVACARE	4'478.40	4'264.80	<b>4'363.10</b>	3'583.20	3'412.80	<b>3'465.60</b>	1'122.00	1'068.00	<b>1'122.00</b>
VIVAO SYMPANY BASEL	4'320.00	4'017.60	<b>4'156.70</b>	3'564.00	3'315.60	<b>3'392.60</b>	1'080.00	1'004.40	<b>1'080.00</b>
VIVAO SYMPANY SCHWEIZ AG	4'320.00	4'017.60	<b>4'156.70</b>	3'564.00	3'315.60	<b>3'392.60</b>	1'080.00	1'004.40	<b>1'080.00</b>
WINCARE	4'393.20	4'108.80	<b>4'239.60</b>	3'734.40	3'492.00	<b>3'567.10</b>	1'099.20	1'028.40	<b>1'099.20</b>
XUNDHEIT	4'680.00	4'516.80	<b>4'591.90</b>	3'978.00	3'838.80	<b>3'882.00</b>	1'404.00	1'356.00	<b>1'404.00</b>